

**DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2016/2114 DELLA COMMISSIONE****del 30 novembre 2016****che determina le restrizioni quantitative e attribuisce le quote di sostanze controllate a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017***[notificata con il numero C(2016) 7715]***(I testi in lingua ceca, croata, francese, greca, inglese, italiana, lettone, maltese, neerlandese, polacca, portoghese, spagnola e tedesca sono i soli facenti fede)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, sulle sostanze che riducono lo strato di ozono <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 10, paragrafo 2, e l'articolo 16, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) L'immissione in libera pratica nell'Unione di sostanze controllate importate è soggetta a restrizioni quantitative.
- (2) La Commissione è tenuta a stabilire tali restrizioni e ad attribuire le quote alle imprese.
- (3) Spetta inoltre alla Commissione stabilire le quantità di sostanze controllate diverse dagli idroclorofluorocarburi utilizzabili per usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi, così come le imprese che ne possono fare uso.
- (4) La determinazione delle quote attribuite per usi essenziali di laboratorio e per fini di analisi deve garantire che le restrizioni quantitative fissate dall'articolo 10, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 1005/2009 siano rispettate, applicando il regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione <sup>(2)</sup>. Poiché tali restrizioni quantitative riguardano anche le quantità di idroclorofluorocarburi autorizzate per usi di laboratorio e a fini di analisi, l'attribuzione dovrebbe contemplare anche la produzione e l'importazione di idroclorofluorocarburi per detti usi e fini.
- (5) La Commissione ha pubblicato una comunicazione destinata alle imprese che nel 2017 intendono importare nell'Unione europea o esportare dall'Unione europea sostanze controllate che riducono lo strato di ozono e alle imprese che intendono richiedere per il 2017 una quota di tali sostanze per usi di laboratorio e a fini di analisi <sup>(3)</sup>, a seguito della quale ha ricevuto le dichiarazioni relative alle importazioni previste per il 2017.
- (6) Le restrizioni quantitative e le quote dovrebbero essere determinate per il periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017, in conformità alle relazioni annuali da presentare a titolo del protocollo di Montreal sulle sostanze che riducono lo strato di ozono.
- (7) Le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato istituito dall'articolo 25, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1005/2009,

<sup>(1)</sup> GUL 286 del 31.10.2009, pag. 1.<sup>(2)</sup> Regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione, del 1° giugno 2011, relativo al meccanismo di attribuzione di quote di sostanze controllate consentite per usi di laboratorio e a fini di analisi nell'Unione a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono (GUL 147 del 2.6.2011, pag. 4).<sup>(3)</sup> GU C 40 del 3.2.2016, pag. 8.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

**Quantità destinate ad essere immesse in libera pratica**

Le quantità di sostanze controllate soggette al regolamento (CE) n. 1005/2009 che possono essere immesse in libera pratica nell'Unione europea nel 2017 a partire da fonti esterne sono le seguenti:

Sostanze controllate	Quantità (in potenziale di riduzione dell'ozono ODP, kg)
Gruppo I (clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115) e gruppo II (altri clorofluorocarburi completamente alogenati)	3 396 350,00
Gruppo III (halon)	22 854 750,00
Gruppo IV (tetracloruro di carbonio)	22 330 561,00
Gruppo V (1,1,1-tricloroetano)	1 700 000,00
Gruppo VI (bromuro di metile)	780 720,00
Gruppo VII (idrobromofluorocarburi)	3 650,48
Gruppo VIII (idroclorofluorocarburi)	5 947 011,50
Gruppo IX (bromoclorometano)	324 012,00

*Articolo 2*

**Attribuzione delle quote destinate ad essere immesse in libera pratica**

1. Le quote di clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115 e altri clorofluorocarburi completamente alogenati sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato I, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.
2. Le quote di halon sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato II, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.
3. Le quote di tetracloruro di carbonio sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato III, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.
4. Le quote di 1,1,1-tricloroetano sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato IV, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.
5. Le quote di bromuro di metile sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato V, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

6. Le quote di idrobromofluorocarburi sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VI, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.
7. Le quote di idroclorofluorocarburi sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VII, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.
8. Le quote di bromoclorometano sono attribuite per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VIII, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.
9. Le quote assegnate a ciascuna impresa figurano nell'allegato IX.

#### Articolo 3

### Quote per gli usi di laboratorio e a fini di analisi

Le quote per l'importazione e la produzione di sostanze controllate per usi di laboratorio e a fini di analisi per il 2017 sono attribuite alle imprese di cui all'allegato X.

Sono indicate nell'allegato XI le quantità massime destinate a usi di laboratorio e a fini di analisi che possono essere prodotte o importate nel 2017, e che sono attribuite alle suddette imprese.

#### Articolo 4

### Periodo di validità

La presente decisione si applica a decorrere dal 1° gennaio 2017 e cessa di produrre effetti il 31 dicembre 2017.

#### Articolo 5

### Destinatari

La presente decisione è destinata alle seguenti imprese:

1	Abcr GmbH Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Germania	2	AGC Chemicals Europe Ltd York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Regno Unito
3	Airbus Operations S.A.S. 316 Route de Bayonne 31300 Toulouse Francia	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgio
5	Arkema France Rue Estienne d'Orves 420 92705 Colombes Cedex Francia	6	Ateliers Bigata Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Francia
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Francia	8	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Straße 50 40789 Monheim Germania
9	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Croazia	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Germania

11	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Lettonia	12	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Paesi Bassi
13	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Germania	14	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy en France Francia
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Germania	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Repubblica ceca
17	F-Select GmbH Grosshesselohherstr. 18 81479 Munich Germania	18	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Regno Unito
19	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Regno Unito	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Germania
21	Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco, 32 70022 Altamura Italia	22	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Regno Unito
23	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Regno Unito	24	Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Paesi Bassi
25	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Strasse 40 30926 Seelze Germania	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro — Sete Casas 2674-506 Loures Portogallo
27	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Italia	28	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Paesi Bassi
29	INTERGEO LTD Industrial Park of Thermi 57001 Thessaloniki Grecia	30	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Germania

31	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spagna	32	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Germania
33	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) 81377 Munich Germania	34	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgio
35	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Germania	36	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Regno Unito
37	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 JE Runcorn, Cheshire Regno Unito	38	P.U. Poż-Pliszka Sp. z o.o. Szczecinska 45 80-392 Gdan sk Polonia
39	PANREAC QUIMICA S.L.U. C/Garraf 2 E08210 Barcelona Spagna	40	Quality Control North West Poplar Grove SK2 7JE Stockport Regno Unito
41	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italia	42	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Italia
43	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Polonia	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Francia
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Germania	46	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Regno Unito
47	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Germania	48	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francia
49	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italia	50	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Regno Unito

51	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 Floriana Malta	52	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo — Corciano (PG) Italia
53	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Regno Unito	54	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spagna
55	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italia	56	TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Germania
57	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Regno Unito	58	Valliscor Europa Limited 3rd Floor Kilmore House Park Lane Spencer Dock D01 YE64 Dublin 1 Irlanda
59	Valvitalia SpA — Eusebi Division Piazza Sigmund Freud 1 20154 Milano Italia		

Fatto a Bruxelles, il 30 novembre 2016

*Per la Commissione*  
Miguel ARIAS CAÑETE  
*Membro della Commissione*

## ALLEGATO I

**Gruppi I e II**

Quote di importazione dei clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115 e di altri clorofluorocarburi completamente alogenati attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materie prime e agenti di fabbricazione nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

**Imprese**

Abcr GmbH (DE)  
Honeywell Fluorine Products Europe B.V. (NL)  
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)  
Syngenta Limited (UK)  
Tazzetti SAU (ES)  
Tazzetti SpA (IT)  
TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

## ALLEGATO II

**Gruppo III**

Quote di importazione degli halon attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materie prime e per usi critici nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

**Imprese**

Abcr GmbH (DE)  
ARKEMA FRANCE (FR)  
ATELIERS BIGATA (FR)  
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)  
EAF protect s.r.o. (CZ)  
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)  
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)  
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)  
INTERGEO LTD (EL)  
Meridian Technical Services Limited (UK)  
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)  
Safety Hi-Tech srl (IT)  
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)  
VALVITALIA SPA — EUSEBI DIVISION (IT)

## ALLEGATO III

**Gruppo IV**

Quote di importazione di tetracloruro di carbonio attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima e agente di fabbricazione nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

**Imprese**

Abcr GmbH (DE)

ARKEMA FRANCE (FR)

Blue Cube Germania &amp; Assets GmbH Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

## ALLEGATO IV

**Gruppo V**

Quote di importazione di 1,1,1-tricloroetano attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

**Impresa**

ARKEMA FRANCE (FR)

## ALLEGATO V

**Gruppo VI**

Quote di importazione di bromuro di metile attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

**Imprese**

Albemarle Europe SPRL (BE)

GHC Gerling, Holz &amp; Co. Handels GmbH (DE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

Mebrom NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)



## ALLEGATO VI

**Gruppo VII**

Quote di importazione di idrobromofluorocarburi attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materie prime nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

**Imprese**

Abcr GmbH (DE)  
GlaxoSmithKline (UK)  
Hovione FarmaCiencia SA (PT)  
R.P. CHEM s.r.l. (IT)  
Sterling Chemical Malta Limited (MT)  
Sterling SpA (IT)  
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

## ALLEGATO VII

**Gruppo VIII**

Quote di importazione di idroclorofluorocarburi attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materie prime nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

**Imprese**

Abcr GmbH (DE)  
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)  
ARKEMA FRANCE (FR)  
Bayer CropScience AG (DE)  
Chemours Netherlands B.V. (NL)  
Dyneon GmbH (DE)  
Fenix Fluor Limited (UK)  
Honeywell Fluorine Products Europe B.V. (NL)  
Solvay Fluor GmbH (DE)  
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)  
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)  
Tazzetti SAU (ES)  
Tazzetti SpA (IT)

## ALLEGATO VIII

**Gruppo IX**

Quote di importazione di bromoclorometano attribuite agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2017.

**Imprese**

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Thomas Swan &amp; Co. Ltd. (UK)

## ALLEGATO IX

(Informazioni commerciali sensibili — riservate — non destinate alla pubblicazione)

—

## ALLEGATO X

**Imprese autorizzate a produrre o importare per usi di laboratorio e a fini di analisi nel 2017**

Imprese cui sono attribuite quote di sostanze controllate utilizzabili per usi di laboratorio e a fini di analisi:

**Impresa**

Abcr GmbH (DE)  
Airbus Operations SAS (FR)  
ARKEMA FRANCE (FR)  
Biovit d.o.o. (HR)  
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)  
DIVERCHIM SA (FR)  
F-Select GmbH (DE)  
Honeywell Fluorine Products Europe B.V. (NL)  
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)  
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)  
Abcr GmbH (DE)  
LGC Standards GmbH (DE)  
Ludwig-Maximilians-University (DE)  
Merck KGaA (DE)  
Mexichem UK Limited (UK)  
PANREAC QUIMICA S.L.U. (ES)  
Quality Control North West (UK)  
Safety Hi-Tech srl (IT)  
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)  
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)  
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)  
Solvay Fluor GmbH (DE)  
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)  
SPEX CertiPrep LTD (UK)  
Sterling Chemical Malta Limited (MT)  
Sterling SpA (IT)  
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

## ALLEGATO XI

(Informazioni commerciali sensibili — riservate — non destinate alla pubblicazione)

---